

FM 692  
3



სიახლე  
საქათველოში  
ПЕСНЬ О ГРУЗИИ

ეროვნული  
გიგანტი

ქ. ჩილე  
ქუთაველი  
Арчил  
Керселиძე



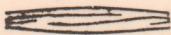
М 784.068.02-62



არჩილ კერესელიძე  
Арчил Кереселидзе

# სიმღერა საქართველოს

(გუნდისა და სოლისტებისათვის)



# ПЕСНЬ О ГРУЗИИ

(ДЛЯ ХОРА И СОЛИСТОВ)

FM 692  
3

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განცხილება  
თბილისი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР  
19 Тбилиси 68

# სიმღერა საქართველოს

მუს. ა. კერესელიძე  
ტექსტი გ. თაბიძე

# ПЕСНЬ О ГРУЗИИ

Муз. А. Кереселидзе  
Текст Г. Табидзе  
Рус. пер. Ир. Аракишвили

Moderato maestoso

Canto

3



გმი\_რე - ბით სავ - სე  
Ро - ди - на, ты ге -



სამ - შობლოვ მხა - რევ.  
ро - я - ми пол - на!

ღღეს გა - მარ - ჯვე - ბის  
Грудь за - хле - стну - ла



გუ - ლით მღელ-ვა - რევ!  
ра - до - сти вол - на!

о - დი - დე! ამ ხმას  
Над страной моей





свежа - ю зе р га - роз,  
льет ся песнь од на,

зен, сюд - ля - ро  
знай, то по \_ ет

Canto

бо - яр - тве - лон - сю  
Гру - зи - я са - ма!

Союзного  
Большой хор

о - ля - ля! ах ხმას  
Над стра\_ной мо\_ей

S.  
A.

о - ля - ля! ах ხმას  
Над стра\_ной мо\_ей

T.

о - ля - ля! ах ხმას  
Над стра\_ной мо\_ей

B.

о - ля - ля! ах ხმას  
Над стра\_ной мо\_ей

Soprano (S.) and Alto (A.) parts:

ԵԵզա - Յո զԵր ցա - հԵզ,  
льет - ся песнь од - на,

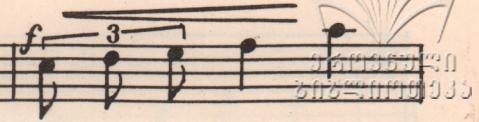
ԵԵ և օմ - լԵ - րա  
знай, то по - ет

Soprano (S.), Alto (A.), and Tenor (T.) parts:

ԵԵզա - Յո զԵր ցա - հԵզ,  
льет - ся песнь од - на,

ԵԵ և օմ - լԵ - րա  
знай, то по - ет

Bass (B.) and Piano (P.) parts:



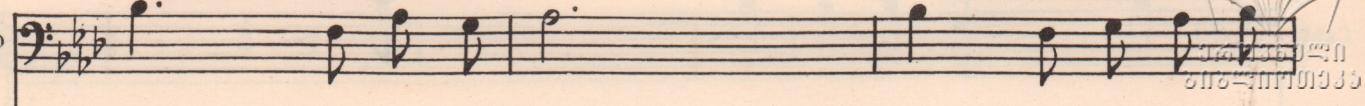
თა - ვი - სუფ - ლე - ბის  
Ro - di - ny na - shu

სი - ქარ - თვე - ლო - სი  
Гру - зи - я са - ма,

სი - ქარ - თვე - ლო - სი  
Гру - зи - я са - ма,

სი - ქარ - თვე - ლო - სი  
Гру - зи - я са - ма,

Canto



дм - үзә - ңә ә - ңәдіс,  
сла - вим мы о - пять!

зот өләзәс, зә - ңа - ңа  
Как вол - ны мо - ря,



Fm 699  
3

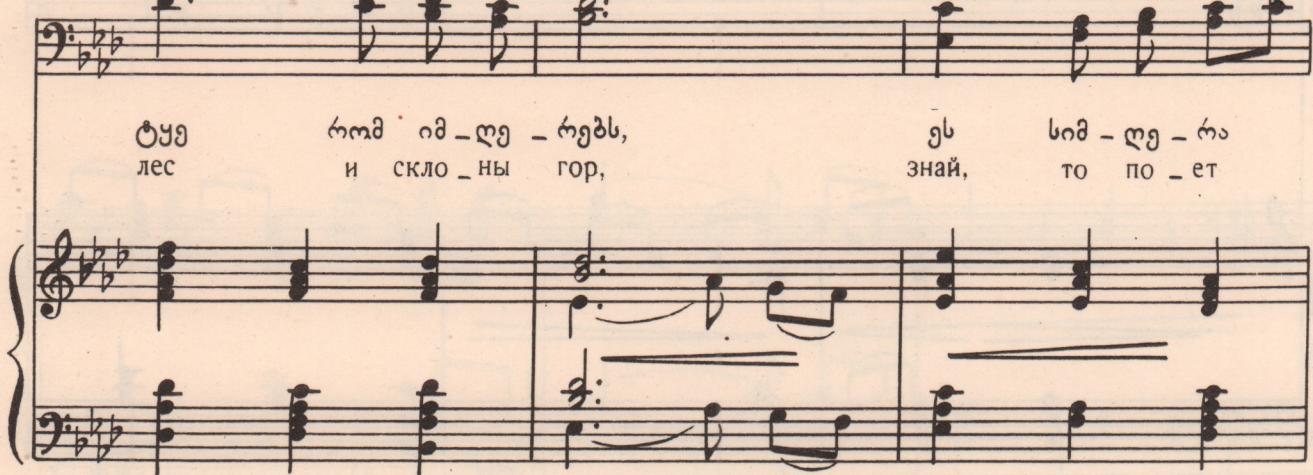
зәр  
нас үә - ә - ңә - ңәдіс.  
нель\_зя сдер\_жать!

дта ңәд օд - ղә - ңәдіс,  
Ес\_ли песнь по\_ют



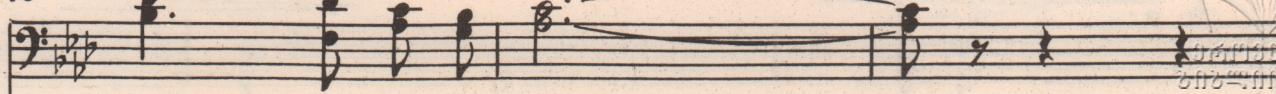
үүг  
лес ңәд օд - ղә - ңәдіс,  
и скло\_ны гор,

ә  
энай, ңәд - ղә - ңа  
то по\_ет



10

Canto



бо - зи - я са - ма  
Гру -



дополни  
Большой хор

мто амд од - лг-лгдь,  
Ес - ли песнь по - ют

S.  
A.  
дополн  
T.  
каспелла  
B.

мто амд од - лг-лгдь,  
Ес - ли песнь по - ют

The musical score consists of five systems of music. The top system shows the vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and the piano/bass line. The subsequent four systems show the vocal parts alone, with the piano/bass line omitted. The vocal parts are written in common time, with a key signature of two flats. The lyrics are in Russian, with some words in Armenian. The vocal parts are as follows:

- Soprano:** Օստ հոմ օմ - լց - հյօնե,  
лес и скло\_ны гор,
- Alto:** յե զնայ, և օմ - լց - հա  
знай, то по \_ ет
- Tenor:** Օստ հոմ օմ - լց - հյօնե,  
лес и скло\_ны гор,
- Bass:** յե զնայ, և օմ - լց - հա  
знай, то по \_ ет

The piano/bass line is present in the first system and absent in the subsequent four systems.

(რეჩიტატივი)

(речитатив) ***mf***

ეს სიმ - ღე - რა  
знай, то по - ет

ნა - ქართველო - ნა  
Гру - ვი - ა სა - მა

ნა - ქართველო - ნა  
Гру - ვი - ა სა - მა

100  
101  
102  
103

60 - յան - ոզը - լու - 60  
Гру - зи - я са - ма

*pp*

60  
ма

*p*

60 - յան - ոզը - լու - 60  
Гру - зи - я са - ма

*pp*

60  
ма

*pp*

*morendo*

*pp*

*pp*

*morendo*

*pp*

*pp*

*pp*

Цена 24 коп.

44.25/105.



რედაქტორი ნ. გუდიაშვილი  
Редактор Н. Гудиашвили

გამომზ. პ. შირიალი  
Выпуск. П. Ширяев

---

Заказ. 40 . Тираж 350. Подписано к печати 20/X-67 г. Колич. форм 2.  
Редактор Н. Гудиашвили Формат бумаги 60×90

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР.  
гор. Тбилиси, ул. Павлова № 20